

Business Announcements

LEGGE.—The Life and Teachings of Confucius, with Explanatory Notes. By James Legge, D.D. Reproduced for General Readers from the *Chinese Classics*, with the original Text. Crown 8vo., cloth, pp. vi. and 338. 10s. 6d.

MACGOWAN.—A Collection of phrases in the Shanghai dialect, systematically arranged. By the Rev. John Macgowan. 8vo., pp. viii. and 184; second, Slung-shan, 1868, 21 2s. 6d.

MAISON.—The works of Confucius, containing the original text with a Translation. Vol. I. 8vo., paper, 8s. Vol. II. 8vo., paper, 8s. Vol. III. 8vo., paper, 8s.

MARTIN.—The Analytical Reader; a short method for learning to read and write Chinese.

thousand frequent characters, with their most significant meanings, and the sounds of the Peking dialect. pp. iv. 142 and 56. Half bound. Shanghai

EDWARDS.—*Dictionary of the Favianian*
dialect of the Formosan language. By Gilbertus Har-
per. Translated from the transactions of the Asiatic
Literary Society, by W. H. Medhurst. 18mo., pp. 88.
Batavia, 1810. 7s. 6d.

EDHURST.—On the true meaning of the
word Shin, as exhibited in the quotations and used now
that word in the Chinese imperial thesaurus, called to
Pei-wan-yun-fu. Translated by W. H. Medhurst.
Kron Senghat 1810. 5s.

EDHURST.—*Chinese Dialogues, Questions*
and Familiar Sentences, literally translated into English
with a view to promote commercial intercourse and a
dear beginners in the Language. By the late W. H.

LORRISON.—A Dictionary of the Chinese Language. By the Rev. R. Morrison, D.D. Two Vols. Vol. I. pp. x. and 792; Vol. II. pp. 828, cloth. Shanghai, 1845. 244s.

LORRISON.—A View of China for Philological Purposes, containing a sketch of the Chinese Chronology, Geography, Government, Religion, and Customs. By the Rev. R. Morrison. 4vo., Malacca, 1817, bound calf. 15 1s.

REMARRE.—Notitia Lingue Sinicæ, Auctoritate P. Promare, cum et sumptibus Collegii Aulici Sinici. 4to. pp. xviii. and 792, sewed. Malacca, 1831. 42 2s.

MACGEE.—Notitia Lingue Sinicæ, P. Promare, Auctoritate.

2. Les caractères Japonnais.
3. L'interprétation.
Traduit du Dictionnaire Japonais-Portugais, composé par les Missionnaires de la Compagnie de Jésus et imprimé en 1603 à Nagasaki, et revu sur la traduction Espagnole du même ouvrage, publiée par León Páez Livramento I pp. 200. Paris, 1882. 12, 6d.

LOSNEY. — Grammaire Japonnaise, accompagnée d'une notice sur les différentes écritures Japonnaises d'extraits de lecture et d'un aperçu du style Sinit Japonais par Léon de Rosny, Professeur chargé d'écouter du Japon à l'Ecole Impériale, etc. — Seconde édition. 4to. pp. xi et 684. Paris, 1905. 6s. 6d.

CHUZY. — Guide de la conversation japonaise précédé d'une introduction sur la prononciation de l'Yédo, par Léon de Chuzy. 8^{vo}. par. 61. Paris, 1864.

CHUZY. — Alphabet Chinois phonétique. (Précédé des sciences Knapéennes dans l'extrême orient, Etude rétrospective des peuples. Systeme graphique.) Paris, 1867. 35. 0.

THE CHINESE MISCELLANY destined to illustrate the Government, Philosophy, Religion, Arts, Customs, Trade, Manners, Customs, History, and Statistics of China, Nov 1 to 4. (6 copies 1st), 5th 21 sh.

YEH-CHIH - *Tze-Tzeen* - *Su-Yin* - *Pe-Kang* -
Being a Parallel drawn between the two intended Chi-
nese Dictionaries by the Rev. Roli. Morrison and A.
Antonio Montucci, LL.D. Together with Morris-
sion's Sincere, a new edition with the Text to the pop-
ular Chinese Primer *Sun-Tai-King*. 4vo., London
1817. 8s.

WADE - *Hsin-Ching-Lu*. In three volumes.
Volume 1.—1. Chinese Text of the Categories of Things
Heavens, The Elements etc. pp. 362. 2.—*Ching-
Text of the Sheng Yu Kwang* Hsin, or Amplifi-
cation of the Sacred Edict. Chapter 1. pp. 41. 3.—
Classical Text of exercises in the tones of the Pekin
dialect. pp. 100.

dujlect of Peking, arranged after a new orthography in syllabic classes, according to the four tones; signed to accompany the *Hsin Ching-Lu*, or book of experiments, pp. 88. Volume III.—*The Hsin-Ching-Lu*, or book of experiments, being the first of a series of contributions to the study of Chinese. By THOMAS FRANCIS WADE, Chinese Secretary. Folio. Hongkong, 1869. 43, 24.

WADE, Li-Yu-Tsu-Erh-Chi, a Progress: a course designed to assist the Student of Colloquial Chinese, as spoken in the Capital and the Metropolis department. In eight parts; with Key, Syllabary, & writing exercises. By THOMAS FRANCIS WADE, Chinese Secretary to Her Britannic Majesty's Legation

WADE.—Yu Yen Tzu-Erh Chi. A progressive course designed to assist the Student of Colleges and Universities in the study of the Chinese, as spoken in the Capital and the Maritime Provinces. In eight parts, with Key, Syllabary and Writing Exercises. By Thomas Francis Wade, C.B., Secretary to her Britannic Majesty's Legation in Peking. 3 vols. 11th. *Progressive Course*, pp. xx., and 10; *Syllabary*, pp. 125 and 38; *Writing Exercises*, pp. 41; *Key*, pp. 174 and 140, sewed. 25.

WADE.—Wen-chien Tzu-Erh Chi. A selection of papers selected as specimens of documentary Chinese, designed to assist students of the language, as written in the Capital and the Maritime Provinces. In

Vol. II. by HANSEN FRANKLIN WILSON, U.S. Secretary
her Britannic Majesty's Legation at Peking.
half-cloth, pp. xlii. and 453. and iv. 72. and 52. 21
WILLYE.—Notes on Chinese Literature; with
introductory Remarks on the Progressive Advancement
of the Art; and a list of translations from the Chinese
into various European Languages. By A. WILLYE, Agent
of the British and Foreign Bible Society, in China.
4to. pp. 230. cloth. Price, 21 10s.

By Ship	Consignees	Destinations
<p>WHANPOA. Steamers.</p> <p>pan. str. 300 Hamedia & Co anc. 20 Jul. Abreng</p> <p>Sailing Vessels.</p> <p>br. sh 519 Lepart & Co London tr. 15 184 Bourne, Hutcheon & Co Montreal G. G. 120 Ed. Schellman & Co Barcelona C. 98 Schwartz & Co Rio Jan Den. 285 Stearns, Huener & Co Trenton Den. 24 John Rord & Co Trenton</p>		

MACAO.	
Am. sh	406 P. Degrange
Am. sh	319 Manning, Matheson & Co
G. bk	1319 Wm. Paster & Co
Sa. L. bk	171 Remedios & Co
tal. sh	468 J. F. dos Remedios & Co
tus. sh	1000 Lambson & Co
Brit. b	258 Oliphant & Co
Am. sh	1310 Thos. Hunt & Co
Am. sh	Thos. Hunt & Co
Ital. sh	Order
Running between Canton and Macao.	
CANTON.	

H.C.M.	g-b	Customs Chap
M.I.C.M.	g-b	
H.C.M.	Str.	Wm. Pustau & Co
Fren. str	g-b	
H.C.M.	g-b	Wm. Pustau & Co
H.L.O.M.	g-b	
Brit. str	003	Wm. Pustau & Co

SWATOW.
In port on 25th May, 1860.

Brit. str	390	Shanghai
N. G. str	331	Toku
Amer. str	458	

Order

Aut. br.	346 Dutch	
Brit. br.	411 Sg. Vincent	Uncertain
Brit. br.	836 Sg. Vincent	Uncertain
N. G. br.	328 Pircks & Co	Shanghai
Brit. br.	473 Chinese	Shanghai
Brit. br.	300 Chinese	Yokohama
Brit. br.	Chinese	Shanghai
Brit. br.	488 Orer	

SHANGHAI.
In part as 20th May, 1869.
The names of the numerous steamer, tug, small craft and receiving hulks employed on the Yang-tze are not included in this table.

Brit. sh	1072 Jarrold, Matheson & Co	London
Brit. sh	307 Glover, Dow & Co	
Brit. sh	600 Jarrold, Matheson & Co	
Brit. sh	934 Gibb, Livingston & Co	
Brit. sh	328 Mills Moll-	Newchwang
Dut. hg	126 Albert & Bidwell	Sagami
Brit. sh	912 Gibb, Livingston & Co	London
N. G. sch	307 Fraser & Co	Chikoo
Brit. sh	3187 S. Baron	Nagasaki
Brit. sh	4107 Fraser, Wise & Co	
Amer. sh	480 Glover, Dow & Co	
Brit. sh	419 Adamson, Bell & Co	
Brit. sh	470 Glover, Dow & Co	
Brit. sh	836 Glover, Dow & Co	
Dut. sch	3187 Fraser & Co	

Brit. bg	445Order	
N. G. sp	292Siemssen & Co	
N. G. bl	979Wm. Pustau & Co	Norwich
Brit. bh	888H. Flegg & Co	Leuchow
B. lt. bl	316d. S. Baro	
Brit. bl	474Gthb, Livingston & Co	
Brit. bh	775Order	
Brit. bg	918Fraser & Co	
Brit. bh	810Plyer, Worthington & Co	
Brit. bh	879Baum, W. & Co	London
Brit. bh	835Adams, Hall & Co	London
N. G. cb	238Telfe, Northing & Co	
Brit. bh	831Bryer, Worthington & Co	
Brit. bh	638Siemssen & Co	
Brit. bh	753John Thorne & Co	

Proprietor, by W. H. BELL, Wyndham Street, Hull.

LONBY &
ity of
they can sup
able prices.
Sa 537.1

[illegible]